

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumără și la poște și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 22 Octomvrie st. v.

(Δ) „După nor vine senin“.

Presa concetățenilor noștri a început a sta în chipuri. După vehemența ei de mai înainte a început a mai slobozi coardele. Și pe ici pe colo mai dă cititorul și de câte un articol mai al lui D-șei în presa, în care noi suntem obișnuți a întâlni articoli vehemenți și străbătuți de tonul desprețului.

Nu întrebăm după motive. Constatăm faptul: că cu cât interesul de soartea Românilor din Austro-Ungaria ia dimensiuni mai mari în străinătate, cu atât și presa „patriotică“ pare-că e mai mult dispusă a rămâne între marginile bunei chibzuiri. Cu alte cuvinte, începe a se ocupa și ea cu gândul, că tot nu va fi bine a ignora cu totul și în mod absolut pretențiunile, eventual și faptele Românilor.

Este de notat, că însuși „Pester Lloyd“, a cărui apăsare a reproducem la alt loc, s'a vădit necesitat a-și schimba atitudinea amenințătoare. În restimp de patru-cinci zile a aflat cu cale a nu mai spăria pe Români din Austro-Ungaria cu revisuirea legii despre egala îndreptățire a naționalităților.

Adevărat, că și acum mai în urmă nu lasă din grandseoria lui. Preste enunțările conferenței române privitoare la alianța triplă trece așa dicend cu un suris compătimitor. Ca-și-când ar dice: „Și voi mai știți de alianța triplă“.

Noi însă credem, că e bine să luăm notiță și de surisul acesta. Și într'insul avem să vedem, că sumețul s'a scoborit cu o treaptă mai în jos. Și apoi este știut, că pasul cel dintău totdeauna este pasul cel mai greu. După cel dintău vine mai ușor și al doilea, și al cincilea, și al șaselea și așa mai departe.

După-ce „Pester Lloyd“ și colegile sale din Budapesta vor observa, că adevărată situația din țările ungurești nu se mai poate ascunde dinaintea străinătății, sperăm, că vor mai lăsa chiar și din suris, vor încreși mai des fruntea și se vor ocupa mai serios cu soarta unui popor concetățean, care ori-și-cât de liniștit și iubitor de ordine este, nu poate fi ignorat într'atâta, încât să-l învrednicească numai de amenințări „părintești“ și de treceri cu vederea, fie trecerile cu vederea îmbrăcate în cea mai obligatoare nobleță.

Și dacă examinăm cu deamăruntul fazele, prin care trece presa de

vre-o câteva zile încoace, chiar și despre „Pester Lloyd“ se poate dice, că deja în articolul, în care suride, când e vorba de enunțările politice ale conferenței, este condescendent.

Serie, ce e drept, că Români s'au nu-și facă mari speranțe dela memorandum ce au de gând să-l substearnă Coroanei. Purtătorul Coroanei din Ungaria este Domnitor constituțional și acesta nici-când nu va întreprinde ceva preste capetele consilierilor sei.

Va să dică oficiosul, care ia în bagatel enunțările Românilor sau se face că le ia în bagatel, în același articol stă de vorbă cu Români în afacerea subșternerii memorandumului. Se înțelege, că în sensul cum îi place lui a considera afacerea, în sens negativ. Primul oficios adecă arată, că un Domnitor constituțional nu poate face nimica preste capetele consilierilor sei și de aceea trimite pe Români cu memorandum la corporațiunea, înaintea căreia consilierii Coroanei s'au răspundabil.

Și în negativul acesta este o afirmațiune. Primul oficios prin aceasta recunoaște, că Români ar avé gravamine, care trebuie sanate. Prin urmare pasul cu memorandum ar fi justificat.

După-ce recunoaște aceasta, Românilor li-se dă chiar și din partea primului oficios satisfacțiunea cuvenită. Și el îi consideră de un factor politic, cu care ceialalți factori trebuie să-și tragă seama.

Modalitatea este alta după vederile sale și alta după vederile noastre, cum este de a se trage seamă, însă aceasta nu mai constituie o diferență asupra căreia nu ar mai încăpă discuțiune.

Primul oficios poate-că ar fi de acord cu noi în privința memorandumului, dacă ar recunoaște, că domnitorul constituțional, căruia nu-i e permis a face ceva preste capetele consilierilor sei, nu este supusul necondiționat al acestor consilieri. Căci dacă domnitorul vede și se convinge, că este ceva în detrimentul statului, nu poate de dragul constituționalismului sacrifica statul. În astfel de cazuri dacă consilierii stau norțși prelunge ideile lor, purtătorul coroanei le dă drumul și ia alți consilieri, cu care cugetă, că se poate înlătura detrimentul statului. La o astfel de eventualitate poate-că ar fi posibil să se altereze și majoritatea de astăzi parlamentară și . . . multe s'a puté încă, la care „Pester Lloyd“ deocamdată nu vrea să cugete, dar' care

sunt tot așa de posibile, precum a fost posibilă starea de astăzi a lucrurilor din monarhie.

Noi însă nu aflăm consult a intra acum în amănuntele posibilităților constituționale. Ne mărginim deocamdată la constatarea, că asprimea vocilor presei maghiare s'a mai muiat și că chiar organe însemnate ca „Pester Lloyd“ află cu cale a fi mai domoale decum erau la începutul conferenței române.

Ni-ar păre bine, dacă am ajunge să ne întâlnim pe un teren, unde se putem sta de vorbă unii cu alții.

Pe starea actuală acel teren va fi greu de găsit, pentru-că șovinismul maghiar a alterat cu totul echilibrul constituțional. A pus naționalitatea maghiară în posesiunea puterii și pe noi pe Români, ca și pe celelalte naționalități ne-a lipsit cu totul de teren.

Crisă ministerială în Budapesta?

Citim în „Budapester Tagblatt“ dela 1 Noemvrie n.: În cercurile politice se așteaptă cu mare interes dezvoltarea raporturilor politice, căci zilele din urmă s'au fost răspândit faime despre importante schimbări personale în ministerii. Nu numai baronul Orczy are să fie zilele aceste înlocuit prin Ladislau Szögeny-Marich jun., ci chiar și în portofoliile ministeriilor de honveți și agricultură se vor face în curând schimbări. Baronul Fejerváry va avé să fie ministru de răboiu comun, ear' contele Bethlen, — se vorbește, — ar fi deja obosit de guvernare. Cu acești miniștri vor demisiona, se înțelege, și secretarul de stat Gromon și Fejérsi vor eși probabil din funcțiune. Se vorbește și de diferențe între ministrul de finanțe Wekerle și secretarul seu de stat Lang și se afirmă chiar, că Dr. Lang 'și-ar fi dat deja demisiunea, care însă nu ar fi fost acceptată. Noi înregistrăm toate aceste seiri cu observarea, că sunt numai faime, dar' în timpul din urmă faime cu mult mai ciudate au devenit fapte.

„Norddeutsche Allgemeine Zeitung“, publică la loc de frunte un articol despre Români din Transilvania și Ungaria. Acest articol însă, precum înșasi foaia berlineză o spune expres, 's'a trimis deadreptul dela — Budapesta.

„Norddeutsche Allgemeine Zeitung“, fiind foaie oficioasă a guvernului german, și Germania susținând cele mai intime relațiuni cu monarhia austro-ungară, — delasine se înțelege, — numai în conformitate cu vederile cercurilor guvernamentale din Budapesta

poate să primească și să publice seiri din patria noastră.

Într'adevăr așa și este. Toată expunerea publicată în „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ e un simplu ecou al articolului din „Pester Lloyd“, pe care articol îl reproducem astăzi în coloanele foi noastre.

În expunerea din cestiune a foi berlineze oficioase noi nici nu cântăm, nici nu găsim altceva, decât necesitatea, simțită de guvernul unguresc de a justifica în fața lumii germane conferența Românilor cu rezultatele ei. Așa de naivi nu ne poate fi de nimeni, ca prin „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ se căutam astăzi lovituri în contra regimului unguresc de astăzi, lovituri, pe care mâne sau poimâne le-am puté găsi cu prisos.

Așteptăm deci, ca corul presei maghiare, mai ales guvernamentale până jo' la codița din Cluj, să reproducă cu multă gălăgie articolul din „Norddeutsche“, trimis tot numai de biroul de presă din Budapesta. Dar pe noi necum să ne supere, din contră ne satisface, căci prin acel articol se dovedește în modul cel mai eclatant, că cestiunea română în Transilvania și Ungaria nu se mai poate ascunde înaintea ochilor străinătății și nu se mai poate omori cu tăcerea.

Conferența Românilor și „Pester Lloyd“.

În numărul seu dela 30 Octomvrie n. a. c. (edițiunea de dimineața, „Pester Lloyd“ publică în fruntea foi următorul articol:

Așadar ear' nu este nimic. Români patriei noastre ungare nu voesc să lucreze împreună cu noi nici în viitor. Ei refuză și pentru viitor a păși pe arena publică și prefer a trimite de după ușă săgeți înveninate în viața publică a patriei lor. Domni, care credeau, că în decursul celor două zile cât au seșut la „Împăratul Romanilor“ din Sibiu, toată atențiunea Europei este îndreptată asupra lor, erau îndreptății formal și chiar după drept competenți, precum de sigur vor fi fost și autorizați a tăgădui orice gravitare în afară din partea lor și a se declara de aderenți fideli ai Ungariei și ai dinastiei. Pentru ceea-ce li-a lipsit însă autoritatea formală și de drept, a fost mărturisirea aderenței lor la întreita alianță, a fost pretenția lor, de a se încheia o convenție militară cu România, a fost pe scurt întreg programul extern, pe care domnul Vincențiu Babeș 'l-a desfășurat în numele conaționalilor sei. Căci fie cât de numeroasă o parte etnică a unei țări, asupra politicii externe ea nu poate să exercite vre-o înflurire decât pe calea reprezentanților sei în parlament și, fie pentru noi cât de liniștitoare

împregiurarea, că Români noștri în interesul mai înalt al păcii universale abdică cu toată puterea de simpatie lor pentru Franța, nu se poate tăgădui, că întreaga declarațiune e încălcată o anumită presupunțiune. Și precăt ne bucurăm, că concetățenii noștri români, în ciuda uniunii încă nedesfășurate cu Ardealul, vor să fie aderenți credincioși ai Austro-Ungariei și ai dinastiei, o apropiere sinceră spre idea de stat am puté privi cel puțin într'aceea, că domni s'ar fi declarat și de fii credincioși ai Ungariei singure, o *confessio fidei*, a cărei lipsă, — nu hesităm a o recunoaște, — numai cu puțină plăcere o înregistram.

Preste tot seirile din Sibiu în tot decursul timpului nu au fost toamai promițtoare. În rapoartele, în propunerile și conclusele, cu care aceste conferențe au îmbogățit din nou arhivul comitetului român, înzadar vom căuta vre-o vorbă pacifică ori promițtoare de pace, de care patriotul unguresc, pentru care granițele patriei sale coincid cu granițele Ungariei, ar puté să-și lege speranțele sale de eventuală înțelegere. Din manifestațiunile comitetului, din enunțările funcționarilor și ale oratorilor acestei adunări de partid naționaliste, precum și din manifestațiunile auditoriului, care a luat parte la această adunare, adie spre noi o răceală de sloi. Nimic alta decât gravamine și acuze în contra guvernului unguresc și în contra presei, despre care se pretinde a fi pusă la cale de a denunța naționalitățile, nimic alta decât desfacerea unui registru de păcate, pe care guvernul le-ar fi comis în paguba celor mai sfinte cauze ale naționalității române, și posomorita iconă întunecată a suferințelor „unui popor de trei milioane“, luminată numai de nevoie prin rața de speranță, pe care celor convocați la această conferență pare a li-o oferî un memorial ce are să se aștearnă domnitorului. Dar' aceasta e o foarte slabă rață de speranță, căci deja de trei ani, dela cea din urmă conferență de partid încoace, un asemenea memorial e gata pregătit, fără-ca urzitorii aceluia să se fi putut hotări a-l prezenta la locul destinațiunii sale.

Și aceasta nu fără cuvânt!

Căci ei prea bine o știu, că domnitorul constituțional al Ungariei nu întreprinde nimic preste capul consilierilor Sei constituționali și că în sfârșit nu li-ar rămâne nimic alta, decât a face ceea-ce în mânia lor separatistică și particularistică se sfîșie a face, a păși adecă cu gravaminele lor înaintea singurului lor competent, înaintea parlamentului unguresc. Guvernul e în prima linie față cu acesta responsabil pentru tot ceea-ce face el și acestuia ar avé în prima linie să-și dea seamă pentru violențarea naționalităților, de care îl fac vinovat concetățenii noștri români. Înzadar vom căuta după o petițiune de un asemenea cu

FOIȚA „TRIBUNEI“

Dela teatru.

(Correspondență din Bucuresci.)

I.

Aveți dreptate, nu-i frumos să vețnesc de atâta vreme în „orașul cu magic nume“, cum îi dicea Chirița lui Alexandri, și să nu scriu nimic pentru prietenii cei vechi, pentru cititorii „Tribunei“. Și altfel aveți drept, când îmi spuneți, că pentru ei n'ar fi ceva indiferent să asculte cum povestesc unul dintre ai lor, — despre ce? — vedeți, că aici este Rhodus-ul din proverbul latin; dar' eu salt ușor, pentru-că-mi iau voe a scrie numai despre ce vreau eu, nu despre ce ar voi alții. Astfel sunt sigur, că cine își va însemna aceasta, nu va fi decepționat, dacă cumva nu va găsi ce doria să găsească în corespondențele mele.

Și așa încep a scrie . . .

Teatrul este un loc, în care dorurile socialiste sunt realitate pe deplin. Aici păturile inferioare sînt în adevăr suprapuse. Și ele se și îngrijesc să-și ocupe de vreme locurile! Nu vă îndoiiți, că fiind și ele de ele, pace în familie tot nu au; pentru un loc se luptă ca și în viață pentru o pâine; și vedeți și în teatru ce drept are Spencer, când ne dice: „Bine, faceți-vă stăpâni pe acești muncitori, dar' credeți, că i-ați liniștit atunci? Naiv! Se vor mânca între ei“. Însă ce am eu acum cu neînțelegerile vieții lor. E vorba doar' de teatru, și — aici este chiar prea com-

pletă înțelegerea, când înalta galerie are poftă să-și dică orchestra și o s'erbă, ori când aplausele ei agomotoase și lungi intrerup glasul actorului, tocmă în momentele în care tu ai vré să-ți auzi până și respirarea, să înțelegi și cea mai subțire nuanță a unui sentiment exprimat cu pricere. Este ca-și-cum o pășărie ar cânta fermecător pe creangă și tu ai asculta-o dus și atunci ar veni sburdalnicii copii să o alunge cu peatra.

Darele capitalei explică acest fapt prin existența unei claque, care e o ceată de palmi groase angațate chiar de actori să-și aplaudeze în schimbul unui bilet gratuit și să-și mai îngroașe palmele. Așa dică diaristii de aici; și eu m'aș ocupa și de acest sprigin al popularității artistice, dacă n'ar fi ceva prea dilaic. Înțeleg să te ocupi spre pildă de rolul, pe care claca 'l-a avut în momente istorice, decisive și mari, cum au fost reprezentările lui Herțog și Piesa prin care romanticismul francez își cuceri scena, teatrul. Dar' de — așa stupidă claque, ca cea de aici? O constatezi și treci mai departe.

La prima reprezentațiune nici n'ar fi fost lipsă de ea. Publicul revedea după vacanții pe actorii sei și-i aplauda îndată-ce pășiau pe scenă. Se dă „Fântâna Blandusiei“; și astfel din prima scenă Getta, (doamna Aristia Romanescu), nu culegea numai flori și bucurii pentru leacul lui Scaurus, ci și aplause; lui Gallus (Manolescu), care o surprinde la fântână, îi răsuna aplausele, de-ți păreau a fi o încurajare: „Ai zărit-o? Să te vedem cum te porți până 'ți-o vei cuceri“;

Horățiu (Nottara) intră luminat de geniu, care-i însuflă oda la fântâna sa, avea o rostire superbă . . . Și așa mai departe. N'ar fi fost lipsă de claque!

Precum știți, prima seară a fost consacrată s'erbătoririi lui Vasile Alexandri. Se dăse „Fântâna Blandusiei“, Manolescu declamase pe Peneș Curcanul și avea să urmeze Apoteosa poetului lui Horățiu, scrișă de traductorul lui Horățiu, un Român cu numele roman Ascanio (Olănescu).

Apoteosa această e o alcătuire de trei scene. Prima scenă este o plângere a Euterpei; a doua e un dialog între ea și Melpomena; a treia este condusă de Clio, musa istoriei. Toate figurile teatrului lui Alexandri sunt pe scenă, Clio le chiamă să depună coroane pe mormântul poetului. Și ele încep a se apropia și a depune flori și coroane. Printre aceste figuri luate din dramele și comedile poetului se viră și indispensabilul epic: Peneș . . .

Versurile lui Ascanio au un trainic avânt de odă și elegă.

Având în fund lunca dela Mircesci și părând a auzi de pretutindeni glasurile naturii ghicite de poet, Euterpe (d-na Ar. Romanescu) era asemenea unei preotese ce te introduce în nisele misterii. Melpomena (d-na Wellner) este de o ființă cu Neera din „Fântâna Blandusiei“; pentru-că Neera e jucată de aceeași actriță, căreia îi lipsește și cunoașterea simțimentelor pentru a putea însuși și caracteriza rolurile sale. Clio

(d-na Ciupagea) avea puține versuri de spus . . .

Apoteosarea a început bine și, apropiindu-se de sfârșit, a schiopătat. Am băgat de seamă, că micii actori, — numesc așa pe cei ce nu-i prea zăresc în roluri mai mari și mai dese, — s'au apropiat de mormântul poetului, dar' nu ca să-l cinstească precum se cuvine. În felul cum calcai spre un mormânt, în mișcare mării, cu care depui o floare, se poate exprima mai multă simțire decât prin vorbe frumoase. A te apropia în neorânduială, a arunca florile ca-și-cum 'ți-s'ar fi urit decând le ai în mâni și ai vré să te ușurezi de povara lor, nu era la loc.

Eu n'am fost la Paris, și m'eu mulțumesc cu citiri despre el. Astfel ceva mai înainte de a vedé apoteosa poetului nostru, citisem cum este apoteosată Molière în Paris, la Théâtre français. S'erbarea se repetă acolo an de an, un obicei, care va fi de bună-seamă imitat și la noi. Citind descrierea aceasta*) aveam sentimentul, că solemnitatea răsădă din toată mișcarea și în tot gestul. Traduc aici această descriere, să o judece și cititorii noștri.

„În ziua morții lui Molière ceremonia din Maladeimaginaire**) are un caracter festiv. În mijlocul scenei larg deschise, în fund, se ridică un podiu, pe care se află foto-

*) Paul Lindau, Dramaturgische Blätter vol. II, p. 24.

**) Bolnavul închipuit e ultima lucrare a lui Molière. Piesa se sfîșiește cu promovarea bolnavului la gradul de doctor Medicinæ. Aceasta e ceremonia promovării.

liul presidentului. Înaintea lui este așezată pe o columnă admirabilul bust al lui Molière, de Houdon; din dreapta și stînga scena e completată de o serie de bănci amfiteatral întocmite.

„Îndată ce se ridică cortina, pășesc la sunetele unui marș vechiu francez toți actorii angațati la Théâtre français și cei tragici, și cei comici, dela cel dintău până la cel din urmă, domni și dame, doi câte doi, purtând insignii de doctori. Ei trec facet prelunge rampă, sînt aplaudați mai viu sau mai palid, după-cum se bucură de mai multă sau mai puțină dragoste la public, și iau loc pe bănci în dreapta și stînga.

„La urmă apare presidentul cu actorii, care au jucat în acea seară festivă în Bolnavul închipuit.

„Musica tace și acum începe examenul în felul cum a fost fixat de Molière. La a doilea „juro“, — ultimul cuvânt, pe care 'l-a spus Molière pe scenă, — se ridică toți membrii; urmează o pauză lungă de câteva minute și tăcută, apoi membrii își reocupă locurile și ceremonia e continuată până la sfârșit. Dar' la sfârșit doctorii trec erăși doi câte doi prelunge rampă, se apropie de bustul lui Molière și depun coroanele lor de laur; cel mai bătrân membru al teatrului, decanul, pune o coroană pe capul marelui poet.

Sper, că cititorul a înțeles acum ce 'i-a lipsit din scena ultimă a apoteosii lui Alexandri: ce pun membrii teatrului francez în a lui Molière o solemnitate de felul celor ce se cuprind, când te pui în raport cu răposaii.

G. B. Duică.

prins, pe care partidul român naționalistic ar fi adresat-o dieței ungurești și noi nu putem aproba obiecțiunea, că o asemenea încercare și așa ar fi fost zadarnică, avându-se în vedere felul și modul, cum se gândește reprezentanța populară ungurească asupra unor asemenea strigări de durere. Obiecțiunea aceasta e lipsită de orice consistență deja din acel motiv, că Românii cu o astfel de petițiune ar fi umblat pe o cale de drept legală, la care astăzi nu se pot provoca. Cu atât mai puțin motivat e gravamenul despre violențarea la alegeri, pe care îl aduc spre justificarea nereprezentării lor în casa deputaților. Acesta e același gravamen, pe care și alte partide contrare guvernului, care nu sînt naționaliste, îl aduc din an în an fără-că pentru aceea să o iee la fugă. Dl. Ludovic de Moosy, care nici că e un Român curat, poate să fie luat drept dovadă, că concetățenii noștri români dispun de câte un cerc electoral, în ciuda omnipotenței guvernului. Se pare însă, că ei nu vor să facă întreburi de mandatele ce le stau la dispoziție și că ei nici pe departe nu au de gând să-și reprezinte cauza înaintea țării, înaintea căreia la nici o întreprindere nu au să ajungă la acel efect, pe care îl au înaintea cercului de cititori trimț al presei lor indigene și transcarpatine sau înaintea adunării propriilor lor compatrioți. Și dacă toate aceste căi ar fi închise, concetățenii noștri români încă tot nu ar sta fără nici un scut de drept parlamentar. Prelații bisericesci, pe care ei 'și-i-au ales și care se bucură de încrederea lor, sed în casa magnaților ungari și vocea lor nu ar rămâne fără ecou în sala legislativă. Putem noi admite, ca acești bărbați iluștri și în toate părțile independenți să privească în tăcere, cum credincioșii lor ar fi în toată serioșitatea amenințați în conștiința lor națională, în limba lor, în școală și în biserică, dar mai ales în conștiința lor religioasă? Și putem noi admite, că o manifestațiune dintr-o asemenea parte nu ar fi însoțită de acel efect, pe care după drept trebuie să-l așteptăm dela ea?

Ce se dicem însă, când domnii se plâng și de „întemnițarea publicistilor lor“? Asemenea termeni nu sînt ei folosiți tocmai spre a produce amărăciunea și pot urzitorii lor să iee responsabilitatea pentru agitațiunea, pe care în sfîrșit trebuie să o producă la mase prin acușele lor pătimate și exagerate? La toată întemnițarea, temnița pentru un om cult, cum e de obicei eroul condeiului, e un grozav loc de petrecere; unde și când a fost înșe vre-un jurnalist român condamnat la temniță? În puținele cazuri, în care urzitorii naționalistici ai unor asemenea delict de presă au fost declarați de vinovați decătră jurați, s'a pronunțat, — după litera legii, — tot numai arestul de stat și neplăcerile acestui „arest fidel“ de sigur nu vor fi urcate din măsură afară decătră „păzitorii arestaților“. Că procurorul de stat înșe, în fața sumeteniei de amenințări publice și în fața limbajului agitaric al foilor române își mai aduce din când în când, odată pe an aminte de datorința lui și face o acușă, are și aceasta să se pună în contul guvernului unguresc? Când înșe jurații pronunță ic-colo câte un vinovat, nu are aici să se recunoască poziția, pe care societatea maghiară o ia în contra acestor „înșe în pericolose“? Și în sfîrșit nu vor concetățenii noștri români să-și tragă din această împrejurare și ei consecuențele, ca poate și Sași au un limbajiu aspru, au condei aspu, că nici Sărbii nu au deloc să se plângă din lipsa unei presei malcontente, că Slovaci și Rutenii deasemenea înmulțesc armata naționalistilor noștri, fără-că se deie înșe procurorului privilegiul pretutindenei încungiurată, de a interveni. Dacă deci procurorul de stat singur numai atitudinea presei române naționaliste o privește din când în când de contrară legii, cauza trebuie să zacă singur numai în această atitudine, dar' nici pe departe în animositatea autorității statului în contra Românilor.

Și în felul acesta am puté să examinăm pe rînd gravaminele Românilor încât privește plausibilitatea lor și nu am ajunge decăt la rezultatul, că ele sînt exagerate, dacă nu cu deservire fără obiect, și că concetățenii noștri de limba română sînt rău sfătuiți, dacă pentru scutirea pretinselor lor drepturi violate pășesc pe o cale, care nici-odată nu va duce la scop. Vorba poetului: „Cel-ce se predă singurătății, în curînd rămîne singur“, se potrivește nu numai la singuratici, ci și la grupuri întregi ale poporului și în izolarea lor Români numai ei singuri vor puté să se scoată.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 22 Octomvrie st. v.

Afaceri interne.

Comisiunea școlară a dieței ungare, în ședința sa de Vineri, s'a ocupat cu proiectul de lege despre asilele de copii. Henric Schwicker

accentuează marea importanță a proiectului și observă, că sila ce se face prin acest proiect cu privire la cercetarea asilelor de copii, îi face mari îngrijiri. Puterea statului s'ar extinde până în sanctuarul familiei, dacă toți părinții ar fi datori să arete, că pot ori nu să îngrijească în mod potrivit de creșterea copiilor lor. Stefan Leskó a dat expresiune credinței, că fiecare e convins de utilitatea acestui proiect, de-oare-ce asilele de copii formează baza educațiunii populare și a maghiarizării. După aceste proiectul de lege a fost acceptat drept basă pentru desbaterăa specială. La șul 4 despre obligămintul cercetării, dnul Schwicker a propus ștergerea acestui paragraf. Ministrul Csáky a repetat, că puterea principală a proiectului de lege el o privește tocmai în decretarea obligămintului, fără-că aceasta să periclitize în măsură mai mare însuși scopul, care se are în vedere. Astfel paragraful acesta a fost acceptat fără nici o schimbare. La șul 46 comisiunea a șters dispozițiunea, după care legea ar avé să intre în vigoare la 1 Ianuarie 1891, și cu aceste s'a terminat desbaterăa asupra acestui proiect de lege.

Întrevederi de diplomați.

„Pol. Corr.“ primesce din Roma împărțășirea: Trece de probabil, că Crispi și Caprivi se vor înțelege cu privilegiul întrevederilor și asupra unor noue învoeli comerciale-politice între Italia și Germania, și că le va succede a găsi bazele pentru o asemenea înțelegere.

Deschiderea dieței prusiene.

„Reichsanzeiger“, foaia oficială din Berlin, împărțășește: Ministrul de interne aduce la cunoștință, că deschiderea dieței va urma la 12 Noemvrie la ameați prin împăratul în sala cea albă a castelului regal.

O întrevorbire cu Delyanis.

„Journal des Débats“ publică un interview cu Delyanis, în care acesta a observat, că Trikupis a lăsat în scirea Domnului interesele grecesci în Creta, în Macedonia, precum pretutindene în Turcia. Trikupis ar fi și cauza debarcării trupelor turcesci în Creta. Cu privire la conflictul dintre interesele bulgare și grecesci a declarat Delyanis, că panelenismul e o chimăra, Grecia pentru Europa nu mai e acel pericol, de care se priva mai nainte. Trebuie să se îmbunătățească situația internă, armata trebuie reorganizată și finanțele aduse în regulă. Pretențiunile geografice ale Bulgariei sînt neliniștitoare.

CORRESPONDENȚA

TRIBUNEI.

Solnoc, în 24 Octomvrie 1890.

Notița D-Voastră din Nr. 230 „Mile perdute“ permiteți-mi a o completa cu următoarele:

La oficiul postal-telegrafic din Neoplanta funcționează și doi Transilvăneni, un Român și un German.*

După citirea anunțului din cestiune eram încâtva nedumerit.

În călătoria mea către Pesta, dela un tovarăș de călătorie, care de mai mult ani este în Neoplanta, și după-cum îmi spunea, cunoaște foarte bine întreg personalul și toate relațiunile dela acel oficiu postal-telegrafic; dela acela, dîc, am aflat următoarele detalii:

În 3 Octomvrie a. c. baronul Alexandru Popper a trimis la adresa directorului seu David Elsas în Neoplanta o epistolă recomandată.

În epistolă se afirmă, că s'ar fi pus deo mii forini, ea înșe nu a fost epistolă cu preț declarat, ci simplă epistolă recomandată, dar' totdeauna 'i-s'a spus, că epistolă așteptată n'a sosit, deci el a încunoscînt pe cale telegrafică banca respectivă, că epistolă n'a sosit în Neoplanta. Banca a reclamat epistolă.

Directorul Elsas a fost avisat despre expedarea epistolei din Viena, de aceea a și întrebat la oficiul postal de mai multe-ori, dar' totdeauna 'i-s'a spus, că epistolă așteptată n'a sosit, deci el a încunoscînt pe cale telegrafică banca respectivă, că epistolă n'a sosit în Neoplanta. Banca a reclamat epistolă.

Sosind reclamațiunea la oficiul postal din Neusohl, șeful oficiului cu un alt oficial au constatat cu amănuntul și au aflat, că epistolă din cestiune de facto a sosit la Neoplanta. Aceasta este lucru constatat, care nu mai suferă nici o îndoeală; întrebarea este acum ce

*) Germanul este șeful oficiului, ear Românul este la despărțimîntul assemnărilor postale.

s'a întemplat cu epistola?

La despărțimîntul poștei de epistole pe atunci funcționa un practicant anume Desider Langhammer. Din conspettele, cu care sosesc epistolele recomandate, se vede apriat, că epistola a sosit, ear în cărțile de întinare ale purtătorilor de epistole, epistola aceasta nu obvine niciăiri, ea 'și-a perdat dar' urma în mînuile practicantului Langhammer.

El recunoaște, că epistola a fost în mîna lui, dar' dîc, că nu știe ce a făcut cu epistola și unde a pus-o?

Scusele și observările lui încercate seamănă cu cele ale Țiganului prins în grădina cu ceapă. El fu îndată pus la răcoare, unde se află și astăzi.

Desider Langhammer este un tîner cam de 20 de ani; deși după nume se pare a fi German, dar' din limba Germană nu știe mai nimic, el vorbește numai limba maghiară. Gimnasiul 'l-a absolvat în Rosenau (Rozsnyó, comit. Comorn). El a absolvat și cursul postal-telegrafic din Budapesta.

În epistola din cestiune au fost 8 bancnote de 1000 fl. și 20 bancnote de câte 100 fl. Nrii, bancnotelor sînt cei alăturați aici:

1048 1048 1038 1037 1 3 1 1039 10 10 1038 24 12 24467, 88600, 96236, 97057, 98261, 77564, 37894

Cred, că nu ar fi superfluu, dacă și băncile noastre ar lua notiță și ar fi cu atențiune la schimbarea bancnotelor de 1000 fl. „Olecanul“.

CRONICĂ.

Împărăteasa Elisabeta, după-cum se anunță, va visita probabil Cuba, Iamaica și Mexicul. Ea ar avé deasemenea intenția de a nu petrece iarna la Corfu, ci a se duce în Indii.

Mutare. Stabilimentul institutului tipografic, societate pe acții în Sibiu, precum și redacțiunea și administrațiunea „Tribuna“ s'au mutat ieri din strada Cisnădiei, respective strada Iernii, în strada Măcelarilor Nrul 21. Din această cauză aparițiunea numărului de față a suferit o întârziere.

Numiri. Judele Dominic Tódorffi dela tribunalul reg. din Dej a fost numit jude la tabla reg. din Murăș Ogorheiu, ear' candidatul de practicant Mihail Maruska dela perceporatul din Sătmăr a fost numit practicant fără diurnă tot la acel perceporat.

Nou advocat român în Cluj. Domnul Dr. George Ilca, advocat în Baia-de-Criș, s'a mutat cu cancelaria advocațională în Cluj.

Decentralisațiunea tabelor regesci „Budapesti Hirlap“ află, că ministrul de justiție a provocat pe judei tabeli regesci budapestane a se pronunța în scris, dacă după decentralisațiunea voese a rămâne la tabla regescă din Budapesta sau că dorese a fi transferați la o tablă în provincie și dacă da, la care? Totodată ministrul 'i-a recercat, ca dorința lor să-și motiveze pe scurt. După numita foaie un mare număr de jude voese să rămână în Budapesta, la ceea-ce ministrul de sigur nu va fi în pozițiune, ca să satisfacă.

Aderență la conclusele conferinței partidului național. Dela Năsedud am primit cu data de 1 Noemvrie n. următoarele deșee telegrafice: „Cu mîndrie felicităm pe stăpînii națiunii pentru conduita grandioasă cu rezoluție; aderăm la program, sîntem faloși a ne numi Români. Tinerimea română nădăduend.“ — „Aprobăm conclusele conferinței naționale. Trăească conducătorii! Meseriașii români.“ — Dela Caransebeș un necunoscut își exprimă deasemenea pe cale telegrafică nemulțumirea cu unele dintre enunțațiunile conferinței.

Martiriu comic. „Budapest“, în Nrul 279 din 10 Oct., în foia, sub titlul „Martiri uități“, între celelalte scrie următoarele: „Oarbei desfăntări au cădut jertfă și nevinovați. Așa în edificiul nou, în locul lui Csernátony, care a scăpat în străinătate, 'l-a judecat pe Cserna Antoniu, care altcum tot timpul revoluționar 'l-a petrecut cu totul în neutralitate. Au aflat înșe, că numele Antoniu unguresc se dîc și Toni. Așadar' el e acel Cserna Tony, care a sdrobit atîta piper sub nasul Camarilei, la furci dară cu el. A fost și altă întemplată în edificiul nou, numai căt aceea n'a avut sfîrșit așa trist. Anume 'l-a prins și 'l-a dus la Pesta în edificiul nou pe Ladislau Jesszenszky, preot evangelic din Hodmező-Várhely, 'l-a luat îndată la întrebare, înșe nu ca pe Ladislau Jesszenszky, ci ca pe Ioan Jesszenak, dar' într'atîta a fost frapat bietul preot, căt nici n'a observat, că se adresează la el cu numele Ioan Jesszenak. Cu grabă mare îl și judecă la furci. Jesszenszky primesce judecata cu toată abnegațiunea și se duce ear' în celula sa. Când înșe 'l-a dus la locul de perđare și judele citește eară judecata, a observat, că nu e el acela, care se numește în judecată, și imediat a și reclamat dîcînd: „Kérem, én nem vagyok báró Jesszenszky János!“ „Hát kicsoda?“ „Jesszenszky László h-várhelyi tot pap vagyok.“ („Me rog, eu nu sînt baronul Ioan Jesszenak.“ „Dar' cine?“ „Sînt Ladislau Jesszenszky, preot slovac din H.-Várhely.“ Treaba 'l-a pus pe gînduri pe judele, cel judecat fu e-cortat eară în celula sa, s'a continuat investigațiunea și s'a și terminat curînd, venind înscînțat din Pojon, că baronul Ioan Jesszenak e prins.“ Oare procurorul din Murăș Ogorheiu nu e fiul sau ceva rudenie a acestui „tot pap vagyok“. Oare când a făcut în sala tribuna

lului din Cluj enunțațiunile în contra Românilor, a calculat la aceea, că acum sovinișmul maghiar e tocmai așa, dacă nu mai mult înverșunat asupra Românilor, ca Camarila pe timpul celor descrie mai sus în contra Maghiarilor, și a voit să-și răbune asupra Românilor pentru pășania celuialt? Oare n'a fost și e cuprins și el de ceva morb dînic, în care a fost cădut și celalalt, când a primit a fi baron și judecat la moarte? Și oare nu va reveni și el la o conștiință mai curată dîcînd: „én tot vagyok?“

Comună revoltată. Citim în „Kolozvár“: Comuna Rîșulita din cercul Baia-de-Criș, comitatul Hunedoarei, fiind dejudecată la o aspră pedeapsă din cauza prevaricațiunii de pădure, s'a opus la executarea sentinței. Din această cauză vicecomitele a recuirit telegrafice o companie din regimentul de infanterie Nr. 64 din Orăștie, care în 30 Octomvrie a. c. a și mers în amintita comună spre restaurarea ordinii și spre a puté face posibilă executarea sentinței legale.

Omor în decursul unei execuțiuni. Stefan Zorin, locuitor în comuna St.-Andrieu, rămînînd în restanță cu 14 fl. 13 cr. bani de dare, primarul comunal, însoțit de un jurat și de un servitor comunal, a mers Lunia trecută ca să-l execute. Stefan Zorin era chiar în curte și tăia lemne, și îndată-ce observă pe primarul cu ai sei ridică secura și strigă: „Să nu-și pună nime piciorul aici, pentru-că cine intră în casa mea, pe acela îl taiu cu secura!“ Primarul încercă să-l îmblîndească cu cuvinte dulci și prietenești, servitorul comunal înșe se îndreptă spre el și voi să-l fce secura. Stefan Zorin 'l-a dat o lovitură cu secura atît de puternică, încât nenorocitul, rănit greu în spate, a cădut momentan la pămînt. De reînscînțare este foarte puțină speranță. Primarul comunal a lăsat să ducă numai decăt pe servitor acasă, ear' pe Stefan Zorin 'l-a arestat.

Necrolog. Din Croena ni-se scrie: Nemioasa moarte eară a secerat o victimă dintre cei mai de frunte cărturari ai comunei noastre Croena. Ioan Dașden, fostul episcop și tutor ortanal, — precum și percepor comunal dela 1884—1889, — după un timp scurt de grele suferințe, împărțășit fiind cu stele taine, în 11 Octomvrie st. v. 1890 în etate de 32 de ani a trecut la cele eterne. Răposatul în Domnul a fost un căntăreț foarte bun, om religios, blînd, a dus o viață bine cumpătată, în familia sa a fost părinte adevărat, în societatea oamenilor model. Pe răposatul îl deplîng iubita sa soție, rămasă vîduvă cu 3 copii minoreni, un frate al seu, precum și numeroase rudeni, — dar' îl deplînge tot poporul din Croena, — perđînd prin el pe cel mai iubit și mai de cinste conșatean al lor. Rămășițele pămîntesci ale defunctului s'au transportat la sf. biserică Vineri în 19 Octomvrie la 1 oară după ameați, însoțit de un public numărös din loc și giur, precum și de o frumoasă comună de căntăreți în frunte cu preotul local. Serviciul funereal 'l-a oficiat părintele din loc Teodor Bodea, însoțit de învățătorul și căntăreții. Căntările de înmormîntare le-au căntat școlarii foarte frumos. La finea serviciului părintele Teodor Bodea țînu o cuvîntare, în care schiță viața răposatului și care a stors lacrimi din ochii tuturor celor prezenți. După aceasta s'a ridicat sicriul și s'a dus la cîmîter, unde s'a așdat spre vecinica odihnă.

Entremur de pămînt. „Kolozvár“ împărțășește, că în mai multe comune de prin împrejurimea Huedinului și a Calatei s'a întemplat la 24 Octomvrie a. c. un puternic entremur de pămînt. În comuna Zabolok mai mulți locuitori au fugit, ca să vadă ce lucru poate fi? În comuna Malomszeg o ușă s'a deschis ea de ea. S'a mai observat, că casele de lemn au început să părăie, ear' blidele să zurăie.

Venitele regiei tunurilor reg. ung. în luna lui Sept. a. c. au fost de 3,246.000 fl., cu 324.000 fl. mai mult ca în aceeași lună a anului trecut. Plusul venitelor în cele nouă luni trecute ale anului curent e de 1,065.000 fl.

Juncțiuni de cai ferate noue între Ungaria și România. „Neue Freie Presse“ din Viena aduce în numărul ei din prima Noemvrie următorul comunicat: Ni-se depeșează din Budapesta: Ministrul de comerțu Bross a făcut în ședința comitetului de comunicațiune, ținută înainte cu câteva zile, comunicări interesante despre starea prezentă a cestiunii juncțiunilor căilor ferate române. Ministrul a declarat, că la început a fost vorba în pertractările, care au avut loc, de patru juncțiuni și anume la Tulgheș, la Ghimeș, la Turnu-roșu și la Vulcan, care juncțiuni s'au fost propus din partea Ungariei ca deosebit acomodate. Într-o notă a guvernului din Bucuresci, sosită încă în primăvara trecută, ca binetul român a declarat, că juncțiunea pe la Tulgheș nu o poate primi nici într'un cas, precînd aceea pe la Ghimeș o primesce necondiționat. În privința celorlalte două sururi lasă alegerea guvernului unguresc, declară înșe din parte-i, că preferă juncțiunea pe la Turnu-roșu. Guvernul unguresc a acceptat propunerile aceste și a prevenit dorinței guvernului român, hotărîndu-se și el pentru a se clădi juncțiunea pe la Turnu-roșu mai înainte. Totodată înșe a dat expresiune speranței, că și juncțiunea pe la Vulcan se va termina în decurs de cinci ani. Asupra propozițiunii acesteia, guvernul României n'a răspuns încă. Căt va sosit răspunsul, se va exmite o comisiune internațională pentru de a stabili locul pentru stațiunile de juncțiune la Ghimeș și la Turnu-roșu. Ministrul de comerțu a încheiat comunicările dîcînd, că e tare probabil, că stațiunile de juncțiune se vor pune pe teren unguresc, reclamînd aceasta relațiunile terenului. Comitetul a luat comu-

nicările aceste cu mare satisfacțiune la cu înscînță.

Duel. Între advocatul Iosif Milassin din ÓBecse și între redactorul dela foaia „ÓBecse és vidéke“, Dr. Pavel Grünbaum, a avut loc în 30 Octomvrie un duel sîngeros. Redactorul Dr. Pavel Grünbaum este rănit foarte greu. Causa duelului este o convorbire politică.

Tinerimea universitară maghiară din Budapesta pentru voluntarul Ioanovici. După-cum citim în „Pester Lloyd“ la 31 Octomvrie n. numeroși ascultători dela universitatea și politehnicul din Budapesta au ținut o adunare în sala edificiului central al universității, în care s'au consultat asupra cererii de agrătiare, pe care voșse a o înainta Maiestății Sale în afacerea voluntarului Ioanovici. Propunerea pentru înaintarea cererii agrătiare s'a primit și pentru compunerea acesteia s'a ales un comitet de șese membri în persoanele lui Valentin Eötvös, Desider Gonda, R. Vámbéry, Anton Vereb, Carol Ováry și Gavril Pozsoffy. O parte a tinerimii a făcut propunerea, ca să nu se ceară agrătiarea, ci revisiunea procedurii penale militare; această propunere a fost înșe respinsă. În fine s'a luat decisiunea, ca să se aleagă o deputațiune, care să prezenteze Maiestății Sale cu ocaziunea proximelor audiențe generale cererea de agrătiare, după ceea-ce rectorul Schulek a închis ședința. — După închiderea ședinței tinerimea a făcut o demonstrațiune de stradă. 40—50 de tineri s'au dus prin strada Keeskemét, prin piața Franciscanilor, prin strada Hatvan până în strada Kerepes înaintea localului clubului partidului independenței și a celui din 48 cîntînd și-optîmul lui Kossuth. Deputatul Adam Horvát se adresă din o fereastră a localului clubului prin o vorbire cătră mulțime și o provocă a se împrașci. Mulțimea înșe nu voi să știe nimic de aceasta; se auiau voci, care provocau mulțimea să meargă la locul unde e înscuit Ioanovici, și prin strigăte de „Ejjen“ să-și manifesteze simpatia. În acest moment critic apără substitutul căpitănului suprem orășenesc Pekáry și provocă pe demonstrații a se împrașci. În urma acestei provocări mulțimea se depărta în piața universității, unde se ținură mai multe vorbiri, după care demonstrații se împrașciară.

Moștenitorul tronului rusesc în Viena. Din Viena se telegrafează cu data de 31 Octomvrie diarlui „P. Lloyd“ următoarele: După un anunț al unei corespondențe locale, moștenitorul tronului rusesc, în călătoria sa spre Triest, va sosi la Viena în 5 sau 6 Noemvrie și în timpul petrecerii sale de o di aici, la invitarea Maiestății Sale, va descinde în Hofburg. În ouarea Tarevicului se va da în Schönbrun un dineu de gală.

Sosirea Maiestății Sale reginei României în țeară. Cîmîn „Timpul“: Murș, 16 Octomvrie, la orele 3 și 20 minute după ameați, Maiestatea Sa regala și A. S. R. principele Ferdinand au mers la gară, unde au fost întimpinăți de dl general Mann, președinte al consiliului de ministri, împreună cu cealaltii doi ministri și cu d-nele d-lor; de dl Ioan Văcărescu, ministrul terii la Braxella, cu d-na Văcărescu; de dl colonel Algin, prefectul poliției capitalei; de dl Lupu Costache, prefectul județului Prahova, și de dl maior Vintilă, comandantul batalionului 4 de vînători, în capul corpului ofiteresc. Regele și principele porniră de aci la Predeal, ca să primească pe Maiestatea Sa regala, cu un tren regal special sub conducerea dlui Duca, director general al c. f. r., în care Maiestatea Sa binevolă a invita pe doi ministri cu d-nele. La orele 4 și 20 minute, trenul ce conducea pe Maiestatea Sa regala, care sosia din străinătate, ajunse la gara Predeal, mîndru împodobită cu drapole și înțesată de lume, așteptînd nerăbdătoare să vadă pe iubita și grațioasă suverană. Îndată-ce trenul se opri, Maiestatea Sa regala și A. S. R. principele se urcară în vagon și Maiestățile Lor se îmbrățișară; apoi regina coborîndu-se în gară, doi ministri îi prezentară omagiile lor respectuoase; ear' soțiile d-lor îi oferiră frumoase buchete de flori. Maiestățile Lor, după-ce vorbiră persoanelor de față cu o deosebită bunătate, suindu-se în vagonul regal, învărșăși de doi ministri cu do-mnele, luară drumul spre Sinaia, unde ajunseră la orele 5 seara. Gara era decorată; o gardă cu drapole dote onorifice. Aci așteptau Ex. S. R. Frank Lascelles, ministrul plenipotențiar al Angliei, înscînțat într'adins de Maiestatea Sa regala. Maria-Brita ii se vie să întimpine pe regina noastră și să se informeze din parte-i cum 'i-a priit călătoria; Ex. S. R. de Billw, ministrul plenipotențiar al Germaniei; Excel. Sa domnul de Weed, ministrul șef-dintre al Tărilor-de-Jos, cu doamna de Weed; dl maior Vintilă în capul corpului ofiteresc; autorități locale; doamne din orași și dimpregiur; archimandritul Nifon, superior al mănăstirii Sinaia, și alte persoane. Maiestățile Lor, după-ce trecură pe dinaintea frontului trupel, care îi aclamă cu entusiasm, vorbiră cătră timp cu dd. membri ai corpului diplomatic și cu persoanele prezente, și după-ce mulțumiră cu căldură celor-ce venise într'u a-i înțimpina, se suiră în trăsura împreună cu A. S. R. moștenitorul coroanei și merseră urmași de suia la castelul Peleș.

Iubirea „Ateneului“ din Bucuresci. Citim în „Timpul“: Dilele aceste se împlinește 25 de ani dela fondarea Ateneului român. În acet scop comitetul Ateneului din Bucuresci, a luat hotărîrea de a se să-ba în mod strălucit această dată. S'au anunțat comitetele diferitelor ateneuri din țeară spre a se găsi ală la data numită. Din căte se știu până acum, se vor țîne discursuri decătră președinții acestor ateneuri, precum și conferențe

de cei mai distinși atenești. Se organizează apoi un mare concert la care vor lua parte cei mai reușiți muzicanti și cântăreți din țară. E vorba chiar, ca pentru această mare festivitate să sosească și unii cântăreți ai noștri aflați în străinătate. Di Wachmann, directorul conservatorului, a și început să lucreze la organizarea corurilor. Se va da și o mare reprezentație teatrală de dramă și comedie, la care vor participa, prelungind cei mai distinși artiști al teatruului național din București, precum Nothara, Iulian etc., și artiști din Iași, Craiova etc. Se crede, că va veni și d-șoara Agatha Bărescu de la Viena. Sărbarea, care va fi mare multă dila, se va sfârși prin un bal. În genere se crede, că festivitatea aceasta va întrecă toate așteptările.

Domnișoara Agata Bărescu angajată în București. Citim în „Românul”: Cunoscutul director de teatru F. Doru, după îndelungate tractări, a obținut de la artista teatruului Curții imperiale din Viena, domnișoara Agatha Bărescu, un angajament pentru 4 reprezentații în sala băilor eforiei. Cu concursul acestei celebre artiste se vor reprezenta următoarele însemnate piese: I. seară „Des Meeres und der Liebe Wellen” de Grillparzer. II. seară „Eva” de Richard Voss. III. seară „Gyges und sein Ring” de Hebel. IV. seară „Alexandra” de Voss. Prima reprezentație va fi la 6/18 Noemvrie.

Iulia Hașdeu în limba germană. „Deutsche Lesehalle” din Berlin aduce în ultimul său număr biografia mult regretatei d-șoare Iulia Hașdeu. Diarul german da totdeauna și portretul d-șoarei Iulia Hașdeu făcut de pictorul Mailard. Amintim tot mai reproduce în traducere trei poezii și mai multe cugări de ale d-șoarei I. Hașdeu. D-șoara Iulia Hașdeu este numită în articolul foii germane „Ein Wundermädchen”. (O fată miraculoasă.)

Greva studenților universitari din Bruxella. Studenții din Bruxella au hotărât să se pună din nou în grevă, dacă se va menține alegerea liberalului Graux ca președinte al universității. Studenții acasă pe di Graux, că a chemat poliția când cu scandalul dela deschiderea anului școlar.

Fetele cele mai bogate din lume. S'a făcut nu demult lista fetelor celor mai bogate din America. În această statistică intră și femeile tinere maritate de curând. În capul lor se află Miss Jenny Flood, care posedă o avere de 100 milioane de dolari și care nu voia să se mărite din cauza fricii, că lumea o ia pentru banii ei. În rândul al doilea vine d-na Barios, veduța președintelui republicii Guatemala, împușcat la 1885. D-na Barios, care trăiesc actualmente la New-York, e vorba ca să se mărite din nou, de astădată cu regele Milan al Serbiei.

Cestiuni școlare.

Impresiuni dela adunarea generală ordinată a reuniunii învățătorilor români gr-or. din districtul Abrudului, ținută în Câmpeni la 23, 24 și 25 Septembrie st. v. a. c.) Despre această adunare a noastră n'am citit nici o dare de seamă, nici oficială, nici neoficială, deși timp a trecut de ajuns din îndurarea Domnului. M'am simțit îndemnat deci a scrie eu ceva, mărginindu-mă însuși mai mult prelungi impresiunile ce mi-au rămas dela acea adunare.

Precum se vede din convocatorul publicat în Nr. 214 al „Tribunei” a. c., adunarea a avut un program destul de bogat: 2 disertațiuni și 6 prelegeri practice. Disertațiunea învățătorului Iosif Gombos: „Ce măsuri s'ar pute lua, ca cultura de vite să iee un avânt mai mare și venitul economilor noștri din acest ram să fie mai satisfăcător?” a fost foarte bine compusă, numai că ori-cine va observa un lucru: învățătorii numai intră-tă-tă ar pute să ajute economiei de vite, intru-cât ar îndemna pe economii noștri prin cuvinte și exemple să nutrească bine vitele, să le țesele ș. a. Dar soarele bune s'ar pute introduce numai cu puterea prin judele comunal etc., pentru-ca celor nepricepători să le faci bine numai cu de-a sila.

Celelalte puncte din program încă au fost tratate din punct în punct în 3 ședințe. Toate au fost bune și bine predate, după-cum s'a constatat la critică. Cine a scos în evidență foloase din acele prelegeri practice, când din întreg districtul (constituit din protopopiatele Abrud, Câmpeni și Lupșa) au participat la adunare abia 18, di: optsprezece învățători și o învățătoare ca membri și un învățător ca oaspe.

Ce e mai mult, chiar membrii însărcinați cu predarea prelegerilor, precum: Aron Cioran, vicepreședintele reuniunii; Andreiu Muntean, Eliseiu Marcan, Vasile Gan, George Lup, Teodor Pașca, Radu Savu și Iacob Nicola au lipsit unul ca unul, așa încât alții au fost siliți să predea prelegerile. Și nici unul dintre cei absenți nu și-a înaintat scusele sau motivele absențării, ca și când pentru un învățător ar fi un lucru eac' așa să lipsească dela adunările reuniunii. Apoi se te mai miri de rămânerea îndărăt a învățătorului elementar și a cultivării mai departe a învățătorilor români dela satel?

Au absentat mulți, care sciu puțin, și mulți, care sciu mult; unii s'au păgubit prin aceasta, alții au păcătuit și toți împreună

ni-au cauzat nouă tuturor rușine prin neparticiparea lor, căci au dat privilegiu străinilor să dică despre noi unele și altele nu tocmai măgulitoare în ceea-ce privește interesarea sau mai bine diis nepăsarea noastră față cu lucrurile și lucrările noastre; și scii că n'au prea greșit? Nu, căci „din fructe se cunoaște pomul și din fapte omul”.

Aceste sunt impresiunile dela adunarea generală din acest an a reuniunii noastre. Scoțând în lume aceste impresiuni, poate-că am fost prea aspru față cu mulțimea învățătorilor, care au absentat, eu însă diic, că o asemenea absențare neobișnuită ori și pe cine l'ar fi îndemnat să fie aspru. Și altădată vor face bine învățătorii să se prezenteze toți la conferințele învățătoresci, dacă le este în voe să nu-și mai audă vorbe, poate mai aspre decât aceste. Așadar' mai multă interesare, iubii colegii!

Dorind să închei, nu pot fără a adresa și pe calea aceasta sincere mulțumiri onoratorilor familiei Andreica, Chirtoș și Contes pentru călduroasa cuprindere, de care ne-au împărțit în cursul șederii noastre în Câmpeni pe timpul adunării generale. —

Un membru.

VARIETĂȚI.

(Un oracol sinistru.) Darul „Potsd-mer Zeitung” prorocose pentru anul curent o iarnă din cele mai grele. După toate probabilitățile, diice acest diar, vom ave o iarnă tot așa de grea poate ca cea din an 1829—30, când termometrul stătea de obicei la 22 gr. R. sub 0. Gerul începuse atunci pe 3 Noemvrie, și până prin Martie zăpada avea o adâncime de 2 metri. Mii de vite înghețară în grăduri, așa că se făcu o scumpete de carne ne mai pomenită. Și lemnele se făcură așa de scumpe, încât familiile sărace nu mai erau în stare să-și încălzească locuințele. Din cauza aceasta mulți oameni au fost găsiți înghețați în paturile lor.

Ar fi bine, adauge corespondentul, ca lumea să se îngrijească de pe acum ca să aibă material de foc în deajuns.

Pe ce date se bazează aceste prețiciri, profetul în cestiune nu spune.

Caraghiosie în teatru. Deunădi la teatru cel mare din Islington în Anglia se juca „Romeo și Julieta”, vestita piesă a lui Shakespeare; rolul Julietei îl avea domnișoara Fortescue, cunoscută în lume decând a luat prin judecată 10 mii de lire sterline dela lordul Garmoyne, pentru-că acesta nu se ținuse de cuvânt s'o iee de nevastă.

Teatrul era plin și publicul nu s'a căit de banii ce dăduse.

Nu numai reprezentația a fost plină de interes, ci încă domnișoara Fortescue a adăugat la dramă o „infioratură”, pe care spectatori din fotolii au găsit-o admirabilă.

În actul din urmă, în momentul, în care Julieta trebuia să se ducă după Romeo pe ceealaltă lume, d-șoara Fortescue a atins numai cu buzele sticluta de otravă, apoi a aruncat-o cu mare liniște în capul unui critic ce ocupa anțelul fotolii de orchestră și de care avusese a se plânge în mai multe rânduri. În vreme-ce hainele criticului se udan de otravă, Julieta își dete sufletul, așa cum e scris în piesă.

Atâta nu fu destul. Romeo, ca un bun și credincios amant ce era, înviă pentru un moment și trăgându-și un păpur, îl aruncă în capul celuiuiși critic, după care apoi muri din nou.

Publicul a făcut un haz nebul.

Totuși nu se scie, dacă această modifi care în teatru Shakespeare o să fie universal adoptată.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Budapesta, 3 Noemvrie n. Opoziția moderată a acceptat bugetul statului drept basă pentru desbateră specială.

Berlin, 3 Noemvrie n. În conferințele pentru încheierea unei convenții comerciale cu Austro-Ungaria s'au formulat propozițiunile cu privire la unele concesiuni, pe care le va face Germania, și acele vor fi comunicate cât mai eurenđ oficiului de externe din Viena.

Wiesbaden, 3 Noemvrie n. Ducele de Nassau sosesce a di în Luxemburg, spre a deschide mâne în persoană camera.

Constantinopol, 3 Noemvrie n. Ieri niște kephalioți voiau să cerceteze biserica, pe care o aflară închisă; au spart biserica, înjurând pe patriarhul, și și-au făcut rugăciunile fără preot. Poliția a sosit, dar nu a conturbat rugăciunile.

Au absentat mulți, care sciu puțin, și mulți, care sciu mult; unii s'au păgubit prin aceasta, alții au păcătuit și toți împreună

Bibliografie.

„Familia”. Apare în fiecare Duminică în Oradea-mare. Proprietar, redactor și editor Iosif Vulcan. Anul XXVI. Nr. 42 dela 21 Octomvrie (2 Noemvrie). Cuprinsul: George Asachi, biografie. — Cerbul la fântână, fabulă de George Asachi. — Pionul sau Cealhlău, de George Asachi. — Clopotul și limba lui, poesie de George Asachi. — Puritanii, novelă spaniolă de Armando Peladio Valdés, trad. de Dumitru Stănescu (urmare). — Asinul și furul, fabulă de George Asachi. — Școlul educațiunii, de Aurelia Păcătan-Rubescu (încheiere) — Lumea, poesie de George Asachi. — Salon: Sărbarea Alexandri din Bucovina. — Desvălirea statuii lui Asachi. — Literatură și arte. — Teatru și muzică. — Ce e nou? — Oglinda lumii. — Pentru doamne tinere. — Posta redacțiunii. — Căldarul săptămânii.

Extrase din „Budapesti Közlöny”.

Licitățiuni:

— 7 Ianuariest. n. 1890 mobilele lui Stefan Egri, în Iclodul-mare, decătră judecătoria cerc. din Gherla.

Posturi vacante:

— Un post de practicant de contabilitate cu diurnă la direcțiunea financiară din Zombor. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente

— Un post de practicant de contabilitate la direcțiunea financiară din Bichiș-Giula. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de profesor de literatura și limbile clasice la colegiul ev. ref. din Orăștie. A se adresa până în patru Decemvrie st. n. a. c. la autoritățile competente.

— Un post de oficial de dare cl. VI. la direcțiunea financiară din Zombor. A se adresa în 14 zile la autoritățile competente.

— Un post de oficial de dare cl. II., unul de cl. IV. și unul de cl. VI. la percepătorul din Sibiu. A se adresa în 14 zile la autoritățile competente.

— Mai multe posturi de practicanți fără diurnă la percepătoratele din cercul direcțiunii financiare din Oradea-mare. A se adresa în patru săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de oficial de dare cl. VI. la percepătorul din Mișcolț. A se adresa în 14 zile la autoritățile competente.

— Un post de practicant în drept cu diurnă la judecătoria cerc. din Téesă. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de oficial de dare cl. VI. la percepătorul din Lugoș. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de practicant fără diurnă la percepătorul din Sepș-Săngeorgiu și unul la cel din Cheșdi-Osorheiu. A se adresa în 14 zile la autoritățile competente.

Căldarul zilei.

23 Octomvrie (4 Noemvrie) 1890.

Italian: Iacob frat. Domnului.

Gregorian: Carol Bor.

Noarele: răsare 6.40 apune 4.17

Buletin meteorologic.

Sibiu, 3 Noemvrie n. 6 oare dimineața

Precipitații, în mm. (Modul învar 7.61)	Diferența din prețid	Temperatura aerului, în Grad. Celsius	Maximal și minimal de temperatură	Direcția vântului
0.2	-1.1	+5.1	+10.8 +4.8	NV

Din țeară, 31 Octomvrie n. 7 oare dimineața

Stațiunile:	Temperatura aerului, în Grad. Celsius	Temperatura solului, în Grad. Celsius	Vântul	Alte
Budapesta	7.63	+6.1	N	2
Săteu	7.65	+4.2	N	2
Cluj	7.64	+7.8	V	1
Craiova	7.65	+9.8	S	1
Timișoara	7.6	+8.1	SV	2
Arad	7.61	+8.0	V	4
Panciova	1.61	+0	S	3

Sosii în Sibiu.

La 3 Noemvrie n.

Hotel „Neurivher”. E. Hint din Brașov. Wolf, negustor de lemne din Zombor. Fischer din Brin, Oppenheim din Sennit, Elger, Zamisch și A. Fuchs din Viena, comercianți.

Hotel „Meltzer”. G. Ferich, voiajeur din Viena. Güttenhofer, sublocotenent din Brașov. Stauber, căpitan din Viena. Herman, forestier din Mediaș. Wagner, jurist din Brașov.

Hotel „Haberman”. George Peschel, voiajeur din Danzig. Ioan Mărginean din Veștem.

Teatru orășenesc în Sibiu.

Abonament III. Reprezentația 4.

Marți, 4 Noemvrie 1890:

„Der Unterstaatssekretär”.

Comedie în 4 acte de Adolf Wilbrandt.

Teatru de țeară din Deva.

Tirgul de țeară din Deva dela 30 Octomvrie a fost foarte bine cercetat, după-cum spune „Kolozsvár”.

Starea sēmēnăturilor în Ungaria.

Rapoartele sosite la ministerul de agricultură reg. ung. până la finea lui Octomvrie anunță următoarele asupra sēmēnăturii și starea sēmēnăturilor în Ungaria: Sēmēnăturile de toamnă. Ploaia ce a urmat secetei îndelungate a fost de un efect recreator pentru sēmēnături, pe multe locuri însă sēmēnăta sēmēnăta în pământ tare nu a răsărit; pe alocurea începe numai acum în urma ploii a încolți. Pe unele locuri sēmēnăturile timpurii au trebuit din nou arate și sēmēnate. Sēmēnăturile de grâu în general se pot indica ca mediere; rapia în general e rară și s'a desvolat rău; veruși și soarecii cauzează mari pagube. — Lucrările agricole. Aratul și ogoritul sunt în curgere, însoțite prin acele locuri, prin care în urma secetei îndelungate a cădut ploaie; pe unde dănuiesc încă seceta, pământul e virtos ca peatra și nu poate fi cultivat. Căratul napilor și culesul viilor decurg încă numai sporadic. — Nutrețul. În urma lipsei de pășune, vitele se nutresc cu nutreț uscat; deși deocamdată nu se simte încă lipsă de nutreț, aceasta totuși mai târziu e de prevedut.

Amânarea conversiunilor ungare.

După-cum află „Budapester Tagblatt”, nu sunt prospecte, că conversiunile anunțate de ministrul de finance Dr. Wekerle pentru anul acesta se vor îndeplini. Terminul pentru conversiuni deocamdată e pus în perspectivă pentru primăvara anului 1891.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 18 și 19 Octomvrie 1890.

Cașica lui I. Dreifus, grâu 1850 hect., 12/25 lei. Tzuolos lui Carnevali, grâu 6600 hect.; 12/30 lei. Bach lui Petricioni, grâu 4500 hect., 12/70 lei. Politti lui Carnevali, grâu 1850 hect., 12/45 lei. Cașica lui Schmirer, grâu 1880 hect., 12/67½ lei. Evloghio lui Milla, grâu 3600 hect., 10/60 lei. Vechler lui I. Dreifus, grâu 600 hect., 11/85 lei. Perlea lui Schmirer, grâu 1750 hect., 12/72 lei. Sgardelli lui Erling, orz 6000 hect., 7/55 lei. Sgardelli lui Firth, orz 3500 hect., 6/66 lei. Bayes lui Corbu, orz 1400 hect., 6/20 lei. Bayes lui Corbu, orz 86 hect., 6/10 lei. Perlea lui G. Mendl, sēm. de in 2660 hect., 15/50 lei. Asinacopulo lui Feitler, sēcără 6800 hect., 8/40 lei. L. Dreifus lui Erling, porumb roșu frumos 3500 hect., 8/25 lei.

Prețul mărfurilor.

Piața din Sibiu, 31 Oct. Grâu, hectolitru 76 chilo fl. 4.80 până 5/60, grâu mestecat 70 până 14 chilo fl. 3/50 până 4/50 sēcara 70 până 75 chilo fl. 3/60 până 4/—; orz 62 până 66 chilo fl. 3/50 până fl. 3/90 ovės 42 până 50 chilo fl. 2/— până fl. 2/60, cucuruzul 70 până 74 chilo fl. 3/90 până fl. 4/0 mēlailul 78 până 82 chilo fl. 3/60 până fl. 4/— cartofi 68 până 70 chilo fl. 1/— până fl. 1/20 sēmēnte de cânepă 48 până 50 chilo fl. — până — mazerea 76 până 80 chilo fl. 4/— până 5/—, linteă 78 până 82 chilo fl. 7/— până fl. 8/50 asolea 76 până 80 chilo fl. 3/— până fl. 4/—, păsat de grâu 100 chilo fl. 13/— până fl. 14/—, făină Nr. 3 chilo fl. 15/— Nr. 4 fl. 15/— Nr. 5 fl. 13/10 slănină 100 chilo fl. 48/— până fl. 50/—, unsorarea de porc fl. 55/— până fl. 60/—, sēm brut fl. 20/— până fl. 22/—, lumini de sēm fl. 33/— până fl. 34/— lumini turnate de sēm fl. 38/— până fl. 40/—, săpunu fl. 20 până fl. 20/—, fēn 100 chilo fl. 1/20 până fl. 1/10, cânepa fl. 32/— până fl. 35/—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 3/— până fl. 3/25, spiritul p. 100 l. % 50 până 51 cr., carnea de vită chilo 88 cr carnea de vițel 30 până 36 cr., carnea de porc 46 până 48 cr., carnea de berbec 24 până 28 cr., ouș cu 18 până 20 cr.

Piața din Mediaș, 30 Oct. Grâu, hectolitru fl. 1/40 până fl. 5/—; grâu mestecat fl. 3/60 până fl. 4/— sēcara fl. 3/10 până fl. 3/10; orșul fl. — până fl. —; ovșul fl. 2/30 până fl. 2/50; cucuruzul fl. 2/0 până fl. 8/50; sēmēnta de cânepă fl. — până fl. —; cartofi fl. 1/— până fl. 1/0; mēlailul hectolitru fl. — până fl. 12/—; mazerea fl. 3/50 până fl. 3/10; fasolea fl. 4/— până fl. 4/20; linteă fl. — până fl. —; chiminul (sēcăreana) fl. 36/— până fl. —; sēm brut 100 chilogrami fl. 20/— până fl. 24/—; lumini de sēm vērșate fl. 36/— până fl. 40/—; unsorarea de porc fl. 60/— până fl. 65/—; slănină fl. 52/— până fl. 60/—; cânepa fl. 36/— până fl. 38/—; fēnul fl. 1/— până fl. 1/40; săpunul 100 bucăți fl. 20/— până fl. 30/—; spiritul gradul 55 cr., carnea de vită chilo — până 40 cr., carnea de vițel 32 până 40 cr., carnea de porc până —44 cr.

Tirgul de rīmători în Steinbruch. În 29 Oct. n. s'au notat: unguresci bētrāni grei 45/— cr. până 45½ cr., unguresci grei tineri 47/— cr. până 48½ cr. de mijloc 46 cr., până 47½ cr., ușori 44/— cr., până — cr., marfă țărăneacă, grea — cr., până 45/— cr., de mijloc 44/— cr., până 54½ cr., ușoră 42/— cr., până 45½ cr., romānesci, de Bakony grei 48/— cr., până 45½ cr., transito de mijloc — cr., până — cr., transito ușori — cr., până — cr., transito sēr besci grei — cr., până — cr., transito de mijloc 47/— cr., până 48/— cr., transito ușori 47/— cr., până 47½ cr., igrășați cu hgină — cr., până — cr., per 4% cumpărăți dela țară.

Bursa de māruri din Budapesta dela 31 Oct. 1890.

Sēmēnte	Qualitatea per Hect.	Prețul pe 100 chilogr.	Qualitatea per Hect.	Prețul pe 100 chilogr.
Grâu				
Hānătenesc nou	78	—	79	—
Grâu dela Tisza nou	78	7.65	7.90	7.75
Grâu „Pesta”	78	7.60	7.75	7.70
Grâu de Alba-Reg. nou	78	7.65	7.80	7.75
„Bacica nou	78	7.65	7.80	7.75
Grâu ung de Nord	78	7.50	7.65	7.75
Sēmēnte, rēșbi ori o				
Sēcara		70—72		7.38
Orz	Nutreț de vīnars de berbe	60—62		6.50
„Ovės		62—64		7.00
Cucuruz porumb	bānșă, de alt soi	39—41		6.30
Meiu		75		8.25
„Hr.șcă		78		7.25
Grâu	de primă. de toam. Mai-Iun. Septemv. de primă. de toam.	8.02	8.08	8.08
Cucuruz		6.12	6.12	6.14
„Ovės		7.16	7.16	7.18
		6.90		6.9
Produce diverse				
Sēm. de trit.	Lucernă unguresc	40	14/—	
„	franceză	—	—	
„	italiană	—	—	
Oleu de in	roșie rafinat	45	54/—	
Oleu de rap.		85	94/—	
Uns. de porc	dela Pesta dela țeară svențită afumată	45	50/—	
Slănină		45	46/—	
Sșu		37	—	
Prune	din Bosnia, în buți din Serbia, în saci	26	50/—	
Licitar	slavon, nou bānșătenesc	25	—	
Nuci	din Ungaria unguresci sēr besci	21	—	
Gogoși	brută	—	—	
Miere	galbină străcurată de Rosenau	28	—	
„Ceară	brut	126	128/—	
„Spir		15/—	15/50	
	Droidiute de spirit	17/—	17/25	

Cursul pieței din Sibiu.

Din 3 Noemvrie st. n. 1890

Hărte-monetă romānă Cump. 8.95 vând 9/—

Lire turcesci 10.25 10.83

Imperiali 9.20 9.80

Ruble ruseci 1.37 1.40

Bursa de Budapesta.

Din 31 Oct. st. n. 1890.

Renta de aur ung. 6% 101.70

„ „ hărte 4% 99.25

Imprumutul căilor ferate ung. 113/—

Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 66.75

Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 110/—

Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) 89/—

A detailed black and white illustration of a high-top leather boot. The boot features a pointed toe, a low heel, and a lace-up closure. The upper part of the boot is made of a different material, possibly suede or a different leather, and is decorated with a cross-hatched pattern. The laces are dark and tied in a bow at the top. The boot is shown from a side profile, facing left.

Strada-Cisnădiei Nr. 24.

Strada-Cisnădiei Nr. 24

Cu rugarea de a mă onora și pe viitor cu prețuita D-Voastre încredere

mě subscriu respectuos

[971] 2—5

M. B a c h h o l z k y,

Deposito de mărfuri de încălțăminte, Strada-Cisnădiei Nr. 24.

Spre orientare

pentru bolnavi de gură și de dinți, precum și pentru cei-ce au lipsă de dinți!!!

Medicul de dinți și tehnicul de dinți

C. ZINZ

ca practic de 20 ani și provădut cu diploma universității c. r.
de Viena

se recomandă pentru vindecarea tuturor boalelor de gură și de dinți, fie că acele se devină dela dinți sau alte cauze deasemenea oferă dînsul prepararea de dinți singurateci, precum și de coroane de dinți întregi după metoda cel mai nou englez și american; pîrlîngă aceste mai posedă dînsul și un mijloc unic în felul seu, prin care ori-ce **durere de dinți** se poate vindeca **fără durere și fără delăturarea dintelui** pîrlîngă garanță.

**Bolnavii într'adevăr fără mijloace se vor lecuî gratis la
oara 12—1.**

În fine va zăbovi dînsul în excursiunile sale la toate orașele după trebuință așa, încât se poate satisface comandelor onor. pacienți pe deplin.

A conversa dela 10—12 și dela 3—5 oare.

[948] 7—13

○ × ○ × ○ × ○ × ○ × ○ × ○ × ○ × ○ × ○ × ○ × ○ × ○

Institutul tipografic în Sibiiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“

1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la **30** cr. sau **60** bani.
 2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
 3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
 4. **Piperuș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 5. **Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
 6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
 7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 8. **Colăcăritul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
 9. **Fica a noué mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
 10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
 11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 12. **Îndărătnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 13. **Blăstăm de mamă.** Legendă populară din giurul Năședului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
 14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la **60** cr. sau 1 leu **20** bani.
 15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
 16. **Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 19. **Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 20. **Un petitor îndărătnic.** Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
 21. **Prietenul meu Vântură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 22. **Soăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
 23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
 24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
 25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
 26. **Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
 27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
 28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
 29. **Sgârcoitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
 30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
 31. **Nusciu-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanu”¹⁴. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
 32. **Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanu”¹⁴. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
 33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
 34. **Spice de aur.** Culese de dascăl Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
 35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
 37. **Princesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
 38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
 39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
 40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
 41. **Fosacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
 42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
 43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
 44. **Rusalîn pécuarul.** Poveste de Nicolae Trimbiționiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
 45. **Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot
vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octombrie 1890.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copșa-mică—Sibiiu				
	Tren accelerat	Tren accelerat	Tren de porecanu	Tren de porecanu		Tren accelerat	Tren de porecanu	Tren de porecanu	Tren de porecanu		Tren accelerat	Tren de porecanu	Tren de porecanu		Tren accelerat	Tren de porecanu	Tren de porecanu		Tren accelerat	Tren de porecanu	Tren de porecanu			
	3.25	8.—	10.50		București	7.35			4.45	Viena	8.—	10.50	3.25		12.59	4.51		Copșa-mică	4.05	10.47	7.10			
Budapesta	9.25	2.—	7.35	6.10	Predeal	1.08	5.35		9.12	Budapesta	2.—	8.15	9.40		1.39	5.27		Șeica-mare	4.35	11.17	7.43			
Szolnok	11.22	4.05	11.07	9.28	Timiș	1.37	6.19		9.41	Szolnok	4.20	11.18	1.02		1.56	5.44		Loamneș	5.16	11.58	8.27			
P.-Ladány	1.07	5.46	1.20	11.38	Brașov	2.13	7.21		10.17	Arad	8.10	3.50	5.27		2.23	6.06		Ocna	5.47	12.29	8.59			
Oradea-mare	2.24	7.01	3.02	1.51	Feldioara	2.43	4.00		10.32	Glogovaț	2.20	4.10	5.50		2.49	6.28		Sibiiu	6.10	12.52	9.25			
Mező-Telegd	2.32	7.11	3.09	2.06	Apatia	3.12	4.44		11.18	Györök	2.34	4.22	6.02		3.37	6.56								
Rév	3.02	7.41	3.48	2.46	Agostonfalva	3.32	5.20		11.30	Pauliș	3.05	4.46	6.23		3.53	7.26		Sibiiu	7.35	4.34	9.50			
Bratca	3.33	8.16	4.31	3.40	Homorod	3.47	5.47		11.51	Radna-Lipova	3.23	4.58	6.34		4.18	7.48		Ocna	8.02	4.58	10.14			
Bucia			4.54	4.03	Hașfalău	4.20	6.35		12.27	Conop	3.39	5.16	6.52		4.43	8.10		Loamneș	8.30	5.25	10.40			
Ciucia	4.26	9.05	5.40	4.51	Sighișoara	5.25	8.12		1.35	Bérvava		5.38	7.17		4.53	8.20		Șeica-mare	9.05	5.55	11.10			
Huedin	4.58	9.35	6.22	5.32	Elisabetopol	5.45	8.47		1.59	Soborșin		6.33	8.20		5.56	9.17		Copșa-mică	9.34	6.20	11.35			
Stana			6.38	5.49	Mediaș	6.12	9.29		2.32	Zam		6.56	8.49		6.46	9.54								
Aghirș			6.59	6.17	Copșa-mică	6.33	10.10		2.59	Conop		7.22	9.16		7.02	10.09								
Ghirbău			7.11	6.28	Micășasa	6.46	10.32		3.18	Radna-Lipova		7.38	9.32		5.49	7.36								
Nădășel	5.49		7.24	6.44	Blaj	6.48	10.42	11.47	3.18	Branicea		7.54	9.51		6.06	7.50		Cucerdea	2.55	8.20	2.56			
Cluj	6.02	10.35	7.39	7.04	Crăciunel	7.22	11.37	12.32	4.03	Deva		8.14	10.18		6.24	8.03	11.03	Cheta	3.25	8.53	3.26			
Apahida	6.12	11.02	7.54	8.30	Teiuș		11.52	12.44	4.14	Simeria (Piski)		8.43	10.44		6.53	8.26	11.27	Ludoș	3.41	9.11	3.42			
Ghirși	6.27	11.23	8.11	8.55	Aiud	7.51	12.23	1.06	4.36	Orăștie		9.12	11.14		7.06	8.38	11.38	M.-Bogat	3.56	9.39	3.57			
Cucerdea	7.30	12.42	9.18	10.31	Vințu-de-sus	7.58	1.23	1.30	5.06	Jibot		9.34	11.39		7.45	9.05	12.10	Cipen-Iernut	4.33	10.18	4.34			
Uioara	7.55	1.18	9.49	11.19	Uioara	8.15	1.50	1.54	5.24	Vințu-de-jos		9.56	12.03		11.51	2.25	4.47	Kerelő-Sz.-Pál	4.48	10.34	4.49			
Vințu-de-sus			1.55	9.56	Cucerdea		2.20	2.16	5.45	Alba-Iulia		10.17	12.26		1.55	5.50	7.45	Nireșteu	5.11	10.58	5.12			
Aiud	8.21	1.55	10.22	12.02	Apahida	8.45	2.46	2.39	6.05	Teiuș		10.44	12.58		7.20	1.40	6.05	Șorheiu	5.30	11.17	5.31			
Teiuș	8.37	2.14	10.39	12.26	Cluj	9.16	3.33	3.15	6.72									Reghinul-săs.	5.46		7.25			
	8.42	2.24	10.57	1.18	Nădășel		5.28	4.32	7.52	Simeria		7.17	11.28	3.50	Petroșeni	6.05	10.42	4.08						
Crăciunel			2.49	11.20	Blaj	10.36	6.05	4.53	8.10	Streiu		7.54	12.12	4.32	Banița	6.45	11.23	4.49	Reghinul-săs.		8.25	8.15		
Blaj	9.14	3.02	11.36	2.11	Micășasa	10.48	6.26	5.32	8.30	Hațeg		8.45	1.08	5.20	Crivadia	7.26	11.57	5.24	Șorheiu	7.24	5.54	10.20		
Copșa-mică	9.49	3.48	12.23	3.23	Nădășel		6.42	5.48	8.50	Pui		9.39	2.03	6.15	Pui	8.07	12.33	6.04	Nireșteu		7.44	6.14		
Mediaș	10.07	12.39	3.46		Ghirbău		6.58		9.05	Crivadia		2.51	2.51	7.03	Hațeg	8.51	1.19	6.43	Kerelő-Sz.-Pál		8.07	6.37		
Elisabetopol	10.30	1.08	4.27		Aghirș		7.24	6.11	9.19	Banița		11.26	3.30	7.28	Streiu	9.41	2.09	7.28	Cipen-Iernut		8.29	6.58		
Sighișoara	11.06	1.50	5.39		Stana		7.47		9.43	Petroșeni		12.—	4.02	8.15	Simeria	10.20	2.47	8.—	M.-Bogat		9.02	7.28		
Hașfalău	11.21	2.06	6.02		Huedin	12.01	8.27	6.43	10.02									Ludoș		9.35	7.41			
Homorod	12.37	3.20	7.51		Ciucia	12.31	8.49	7.12	10.41	Arad—Timișoara					Timișoara—Arad			Cheta		9.51	7.57			
Agostonfalva			3.56	8.36	Bucia		9.08		10.56	Arad		6.41	12.20	9.10	Timișoara	7.20	3.30	8.15	Cucerdea	10.23	8.25	12.50		
Apatia	1.26	4.19	9.10		Bratca		9.28		11.13	Aradul-nou		7.09	12.44	9.22	Sân-Andrei	7.09	3.16	7.59						
Feldioara	1.47	4.44	9.44		Rév	1.10	10.04	7.51	11.32	Németh-Ságh		7.31	1.09	9.41	Merezifalva	6.51	2.43	7.25						
Brașov	2.23	5.20	10.31		Mező-Telegd	1.36	10.41	8.17	12.07	Vinga		7.58	1.37	10.01	Orczifalva	6.35	2.26	7.04						
Timiș	3.15	6.14	1.37		Oradea-mare	2.01	11.06	8.12	12.41	Orczifalva		8.14	1.54	10.14	Vinga	6.17	1.59	6.37						
Predeal	3.47	6.45	2.22		P. Ladány	2.08	1.19	8.47	1.09	Merezifalva		8.29	2.10	10.26	Németh-Ságh	6.05	1.39	6.18						
București	9.30	11.45			Szolnok	3.31	3.31	10.09	3.03	Sân-Andrei		8.45	2.27	10.39	Aradul-nou	5.50	1.21	5.55						
					Budapesta	5.11	6.35	11.51	5.10	Timișoara		9.08	2.53	10.58	Arad	5.30	12.35	5.25						
					Viena	7.15	6.50	1.55	8.15															
						1.40	3.—	7.20	6.05															
Murș-Ludos—Bistrița					Bistrița—Murș-Ludos					Sighișoara—Odorheiu					Odorheiu—Sighișoara					Hunedoara—Simeria (Piski)				
Murș-Ludos			4.—		Bistrița				1.16	Sighișoara		5.—	11.25		Odorheiu		8.40	2.45	Hunedoara		6.—	2.15		
Țagu-Budatelic			7.07		Țagu-Budatelic				4.15	Odorheiu		7.49	1.50		Sighișoara		10.52	5.25	Cerna		6.26	2.41		
Bistrița			9.59		Murș-Ludos				7.21										Simeria		6.45	3.—		
Nota: Numeri înencadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.																								

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acțiuni în Sibiu sub responsabilitatea lui Ioan Popa Necșa